

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 46 (1974)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

La pasticceria

Vi ricorda le sue sempre  
gradite specialità

# Canini

fondata nel 1871

**LUGANO**

Via Nassa  
Piazza Riforma  
Molino Nuovo  
Tel. 091 / 2 32 83

## **LA BASILESE**

Compagnia d'assicurazioni sulla vita a Basilea

## **LA BASILESE**

Compagnia d'assicurazioni a Basilea

## **LA BASILESE**

in ogni caso e per tutti i casi

**REZZONICO & SCALA**

**LUGANO** – Via Canova 7 – Tel. 091 / 2 94 55



# annunci svizzeri sa

**Pubblica i vostri annunci su tutti i giornali**

**LUGANO**

tel. (091) 2.77.65/66

**BELLINZONA**

tel. (092) 5.45.16

**LOCARNO**

tel. (093) 7.85.55

# Oerlikon Contraves

Oerlikon-Contraves costruiscono cannoni antiaerei binati da 35 mm con condotti di tiro automatica «SUPER-FLEDERMAUS», comandata da radar.

Questo sistema d'arma altamente perfezionato realizza una importante funzione nella difesa del nostro spazio aereo.

Fabbrica di Macchine Utensili Oerlikon-Bührle SpA, 8050 Zurigo  
Contraves AG, 8052 Zurigo